

بسم الله الرحمن الرحيم

فروپاشی دموکراسی؛ آمریکا نماد یک الگوی شکست خورده!

(ترجمه)

خبر:

چندین ایالت آمریکا شاهد تظاهرات گسترده‌ای علیه رئیس‌جمهور دونالد ترامپ بودند. به گزارش وبسایت آمریکایی «آکسیوس»، هزاران نفر در واشنگتن و سراسر ایالات متحده در اعتراض به سیاست‌های ترامپ، از جمله تلاش‌های دولت او برای کاهش گسترده بودجه آژانس‌های دولتی و اعمال فشار برای اخراج مهاجران غیرقانونی دست به تظاهرات زدند.

معترضان همچنین تابلوهایی در اعتراض به ایلان ماسک، میلیاردر نزدیک به ترامپ که ریاست وزارت کفایت دولتی را بر عهده دارد در دست داشتند. معترضان اعلام نمودند که این تظاهرات در اعتراض به «اقدامات ضد دموکراتیک و غیرقانونی دولت ترامپ و متحدانش» برگزار شده است.

تبصره:

هنوز دو ماه از آغاز دومین دوره ریاست‌جمهوری ترامپ نگذشته بود که موجی از اعتراضات علیه سیاست‌های او در آمریکا شکل گرفت. گزارش‌ها حاکی از آن است که مردم نگران تخلفات قانونی متعددی هستند که ترامپ مرتکب شده و ممکن است این اقدامات پیامدهای جدی برای آینده سیاسی آمریکا داشته باشد. به گزارش وبسایت رسمی این جنبش، حتی جنبشی مردمی با نام 50501 برای مقابله با سیاست‌های دولت ترامپ شکل گرفته است.

اما آیا دموکراسی راه‌حلی برای عبور از چنین شرایطی دارد؟ آیا می‌توان رئیس‌جمهور یک کشور را صرفاً به این دلیل که سیاست‌هایی ناپسند برای گروهی از مردم یا اکثریت، اتخاذ کرده است برکنار نمود؟ بر چه اساسی می‌توان این سیاست‌ها را غیرقابل قبول دانست؟

اگر با دقت به نظام دموکراتیک نگاه کنیم درمی‌یابیم که این نظام در اساس خود شکست‌خورده است. به محض اینکه رئیس‌جمهور دولت انتخاب شود امکان برکناری او وجود ندارد؛ حتی اگر قوانین کشور را تغییر دهد یا سیاست‌هایی برخلاف روال معمول در پیش بگیرد. به همین دلیل سخنگوی کاخ سفید در واکنش به این تظاهرات گفت که ترامپ «حمایت قاطعی از سوی مردم آمریکا دریافت کرده است».

از سوی دیگر قوانین در نظام دموکراتیک، ساخته دست بشر است و هیچ مرجع واقعی برای سنجش درستی یا نادرستی آن‌ها وجود ندارد. حتی قانون اساسی نیز در این نظام‌ها ساخته بشر است و قابل تغییر می‌باشد. حاکم وقت می‌تواند هر سیاستی را که بخواهد اجرا کند و قوانینی را مطابق با دیدگاه خود وضع نماید. در حقیقت، دموکراسی یعنی تعیین حاکمانی که برای مدت محدود چهار یا پنج سال قدرت مطلق دارند و هرگونه که بخواهند حکومت می‌کنند!

نذیر بن صالح - ولایه تونس

برای دفتر مطبوعاتی مرکزی حزب التحریر

مترجم: عبدالرحمن مستنصر

23 شعبان 1446 ه.ق.

22 فوریه 2025 م.